Финляндцы в Болгарии

Страницы общей истории

Здания гвардейских казарм по улице Казарминкату в Хельсинки были созданы К.Л. Энгелем в 1825 году. Они дали имя Kaartikaupungi («Гвардейский город») району, лежащему южнее Эспланади. Этот ансамбль построен в чётких традициях классического ампирного стиля: желтый фасад, пилястры, обилие античных орнаментов и военной арматуры. Он напоминает ансамбли зданий гвардейских полков, украшающие площади Санкт-Петербурга.

Однако, связь с Петербургом не ограничена архитектурой. Строгие фасады Гвардейских казарм напоминают о важных страницах финско-русской истории XIX века. Тогда русским и финским воинам не раз приходилось воевать вместе против общего противника.

В этих казармах выпускник Пажеского корпуса в Петербурге А.Рамзай сформировал первый финский национальный батальон, и как отмечено в документах тех лет: «Усердием и неутомимым вниманием к делу довёл батальон до прекрасного состояния». А в годы Крымской войны генерал А.Рамзай командовал финскими и русскими отрядами в южной Финляндии, и во время защиты Свеаборга в 1855 г. возглавлял правый фланг обороны.

Обелиск «Горный дубняк»

Горный Дубняк

Во дворе Гвардейских казарм возвышается строгий классический обелиск. Вглядимся в него, и перед нами развернётся героическая страница военной истории XIX века. События, которые происходили 132 года назад и привлекали внимание всей Европы,— Русско-турецкая война 1877-78 годов. Осенью 1877 года отсюда уходил на войну в далёкую Болгарию Финляндский стрелковый батальон.

Здание гвардейских казарм

Из воспоминаний фельдфебеля Леминкайнена:

«Во все дни перед отъездом жители Хельсинки устраивали нам обеды и пиршества. В день отправления мы под духовую музыку вышли на Сенатскую площадь. Там были толпы народа. Окна домов были раскрыты и оттуда нас тоже приветствовали и провожали в путь земляки. Из Петербурга мы выехали восьмого сентября и через просторы русских равнин прибыли в укреплённый район Горный Дубняк. Нас выстроили в две линии, и генерал Гурко на белом коне проехал перед строем. Приблизившись, он приветствовал нас прекрасным басом: "Здорово, финны, здорово, молодцы!" Мы ответили ему по-русски, как положено. Потом мы атаковали турецкие позиции. "В атаку, вперёд, ребята! — скомандовал наш капитан Бремер. — Покажем, как финляндские бойцы бьют турецкие полчища!" Слева от нас смело и бесстрашно сражался батальон Московского полка. Не стихая, стрелял противник, отвечала и наша артиллерия. Падали как подкошенные убитые и раненные. Только в 7.30 вечера над турецким редутом поднялся белый флаг, и стрельба сразу стихла. Капитан Бремер благодарил нас за службу: "Добре, ребята, славная рота!" А потом добавил: "Да, то была истинная сеча". После сдачи турок генерал Гурко выстроил нас и сказал: "Спасибо, ребята за героизм в сражении. Много было жертв в вашей бесстрашной атаке. Но вы выполнили приказ и взяли трудный объект". Когда полковник Рамзай перевёл нам эти слова на финский язык, мы в один голос отвечали по-русски: "Рады стараться Ваше превосходительство!"»

Из воспоминаний батальонного лекаря К.Валлберга: «Едва стихла стрельба, как пришли к нам в батальон болгарские селяне со священником, который осенил нас крестом. Со словами "Добро пожаловать!" нам поднесли хлеб-соль в благодарность от народа, за чью свободу мы воевали».

Дополнительные трудности для финских солдат возникали из-за незнания языка. Вот как вспоминает об этом капитан Хуго Шульман: «Офицеры говорили по-шведски, а солдаты по-фински. Приказы издавались на русском языке, но офицеры владели им слабо. Особенно трудно было с болгарскими названиями рек и деревень. Один финский солдат был отпущен из госпиталя в Софии. Больше недели он ходил по Болгарии, искал свой батальон. Съел все сухари, но не знал, как спросить дорогу, и даже как попросить еду».

А вот как описывают участники этих сражений возвращение с победой в Хельсинки: «Два часа мы шли торжественным маршем по городу среди толпы народа. Около здания университета нас встретила большая группа студентов. Они приветствовали нашу колонну специально сочинённой песней, в которой хотели выразить свою симпатию и уважение к воинам-соотечественникам. А мы пели свою походную песню:

Теперь вернулись мы домой,
Суоми радостью нам светит.
Но помним, как мы шли на бой.
И Дубняк Горный на рассвете.
Ты с нами, милая Отчизна !

Сквозь холод мы прошли в боях,
О пережитом вспоминаем…
Ребят, что полегли в горах,
В Балканах, где-то за Дунаем.
Ты с нами, милая Отчизна !

(Слова Emil Kauppinen , авторизированный перевод В. Лосева)

Финляндцы сражались и в других частях русской армии при освобождении Болгарии. Так, капитан Хуго Шульман командовал батальоном Литовского полка; известный Август Ярнефельд, окончивший Академию Генерального штаба, возглавлял топографический отдел Русской армии.

В Болгарии воевал и другой сын Финляндии, Александр Редигер (1854—1919) окончивший Пажеский корпус. Закончив Академию Генерального штаба, в чине капитана был направлен на русско-туГрецкую войну 1877 г. После окончания военных действий Редигер еще оставался в Болгарии, помогая новому государству. Он занимал пост помощника военного министра. Кстати, военное ведомство Болгарии в эти годы возглавлял также финляндец Казимир Эрнрут. В последующие годы Редигер быстро выдвигается в ряд ведущих военных специалистов. А в июне 1905 г. А.Редигер получил назначение на пост военного министра России.

Это были труднейшие годы бурь, революции, всеобщего недовольства армией. А.Редигер имел смелость критиковать царственных оппонентов, указывать на тяжелое положение в войсках. Он решительно начал военную реформу. Но старая самодержавная машина власти уже была неспособна к обновлению. Вследствие сильного давления, оказанного на царя, Редигеру пришлось уйти в отставку.

Сто тридцать два года, как закончилась справедливая война, куда внёс свою долю в борьбе за свободу далёкой Болгарии финский народ. Ушли те люди, забыты их песни. Но во дворе Гвардейских казарм в Хельсинки возвышается строгий гранитный обелиск. Его возвёл скульптор К.Э.Шёстранд (1881 г.) в память героических боёв Финского стрелкового батальона под Горным Дубняком.

В те годы русские, как и финны, и болгары нередко говорили: «За вашу и нашу свободу вместе!» В этих словах кроется глубокая выстраданная мудрость наших предков, которую не надо забывать..

Владимир Лосев

EROTTAJAN APTEEKKI
APOTEKET vid SKILLNADEN
Аптека в Стокманне, в Хельсинки
Работаем пн-пт 9-21, сб 9-18
обслуживаем на русском языке
Mannerheimintie 1 00100 Helsinki
тел. +358 9 622 9930
факс +358 9 654 849 fax
erottaja@apteekit.net

Продовольственный магазин для животных
TOTTAKAI
пн-пт 10 – 19, сб 9-15
Лучшее для любимцев!
HAKAMÄENTIE 1
AUTOMARKET PRISMA
48400 KOTKA
тел. +358-5-2288 622
tottakai@kymp.net www.tottakai.com

Хамина
kesport
Предъявив данную рекламу получите скидку **10%**
Fredrikinkatu 7 49400 HAMINA
Работаем:
бд 9³⁰—17³⁰ сб 9⁰⁰—13⁰⁰

Finnmari
ЗАВОДСКОЙ МАГАЗИН

Магазин высококачественных свечей в Лахти.
См. проезд
www.finnmari.fi
Ищем в России импортера для наших изделий.
Информация на анг. языке.
markus.nummela@finnmari.fi

Fredrikinkatu 22
00120 Helsinki
Добро пожаловать!
Откр.: 11-19, сб 11-16
www.freda22.net